

# Lono Glas Thermo



0 Aroma Brühsystem

0 Aroma Schutzsystem

0 Aroma Kaffeekanne



## **Важная информация о безопасности**

- Этими приборами могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании прибора и осознают опасности. вовлеченный.
  - Дети не должны играть с прибором.
  - Дети не должны чистить или обслуживать прибор, если они не старше 8 лет и находятся под присмотром.
  - Храните прибор и его кабель в недоступном для детей младше 8 лет месте.
  - Никогда не погружайте прибор или сетевой кабель в воду.
  - Всегда следите за прибором во время работы!
  - Если соединительный кабель прибора поврежден, он должен быть заменен центральным отделом обслуживания клиентов производителя или лицом с аналогичной квалификацией. Неправильный ремонт может подвергнуть пользователей серьезному риску.
  - В случае неисправности немедленно выньте вилку из розетки или отключите питание.
  - Этот прибор предназначен для использования в домашних условиях и в аналогичных условиях, таких как:
    - Кухни для персонала в магазинах, офисах и других коммерческих помещениях;
    - Фермы;
    - Постояльцами отелей, мотелей и других жилых помещений;
    - В заведениях типа "ночлег и завтрак".
- Прибор не предназначен для чисто коммерческого использования.
- **Внимание: опасность ожогов!** Доступные поверхности могут сильно нагреваться. Нагревательные поверхности остаются горячими некоторое время после выключения прибора. Во время работы держите детали прибора и стеклянный кувшин только за предназначенные для этого ручки. Никогда не накрывайте место для хранения кувшина. Используйте только оригинальные кувшины!
  - После использования очистите все детали, соприкасающиеся с пищевыми продуктами, как описано в разделе «Чистка и техническое обслуживание».

■ Неправильное использование может привести к травме.

## ■ **Внимание: опасность удушья!**

Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами.

## Перед использованием

Поздравляем с приобретением кофемашины.

Кофемашину разрешается использовать только по назначению и в соответствии с данным руководством по эксплуатации. По этой причине внимательно прочитайте руководство по эксплуатации перед использованием, поскольку в нем содержатся инструкции по использованию, очистке и уходу за прибором. Мы не несем ответственности за любой ущерб, причиненный несоблюдением инструкций. Храните данное руководство по эксплуатации в надежном месте и передайте его любому последующему пользователю вместе с прибором. Также обратите внимание на информацию о гарантии. Гарантии на разбитие стекла нет.

При использовании необходимо соблюдать меры предосторожности.

## Дополнительная информация по безопасности

- Прибор следует подключать только к заземленным настенным розеткам, установленным в соответствии с правилами. Кабель питания и вилка должны быть сухими.
- Не тяните и не зажимайте соединительный кабель через острые края. Не оставляйте его висеть. Берегите его от жары и масла.
- Используйте удлинитель только в том случае, если он находится в идеальном состоянии.
- Никогда не вытягивайте вилку из розетки за кабель или мокрыми руками.
- Не переносите прибор за кабель.
- Не ставьте автоматическую кофемашину на горячие поверхности, такие как электроплитки и т. п., или вблизи открытого огня, так как корпус может расплавиться.
- Не ставьте прибор на чувствительные к воде поверхности. Брызги воды могут повредить такие поверхности.
- Не включайте устройство без воды. Наполните резервуар для пресной воды **холодной** водой не более чем до максимально допустимого количества чашек. Ни в коем случае не наполняйте резервуар молоком или готовыми напитками, такими как чай, кофе или другие жидкости, так как это может привести к повреждению прибора.
- Не добавляйте воду в прибор, когда он включен или еще горячий. Перед заполнением или повторным наполнением выключите автоматическую кофемашину и дайте ей остыть в течение 5 минут.
- **Внимание:** прибор нагревается! Опасность ошпаривания выходящим паром. Никогда не раскачивайте фильтр и не открывайте крышку во время заваривания.
- Если прибор не используется какое-то время, вынимайте вилку из розетки.
- Немедленно прекратите использование прибора и/или выньте вилку из розетки, если:
  - прибор или шнур питания повреждены,
  - вы подозреваете, что устройство может быть неисправно из-за его падения или подобного инцидента.

В таких случаях закажите ремонт прибора.

- Регулярно очищайте прибор от накипи.
- Термос не подходит для использования в микроволновой печи.
- Стекланный кувшин не подходит для использования в микроволновой печи.

- Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильного использования, неправильной эксплуатации, ненадлежащего ремонта или несоблюдения рекомендаций по удалению накипи. Гарантийные претензии в таких случаях также исключаются.
- Кувшин нельзя снимать во время заваривания, так как держатель фильтра может переполниться.

## Начальная операция

Перед первым использованием и после того, как устройство не использовалось в течение длительного периода времени, запустите цикл заваривания свежей водой безкофейной гущи. Для этого наполните резервуар не выше **отметки 10 чашек** (версия со стеклянным кувшином) или до **отметки 8 чашек** (версия с термокувшином), иначе кувшин может переполниться.

## Приготовление кофе

Для удобства наполнения резервуара для воды его можно снять. Крышку резервуара для воды можно снять. Наливайте в бак только холодную воду. Индикатор уровня воды показывает количество свежей воды, необходимое для приготовления желаемого количества чашек на 125 мл кофе.

Чтобы насыпать молотый кофе, откройте поворотный фильтр, нажав кнопку фиксатора на резервуаре для воды. Поместите бумажный фильтр размером 1 x 4 в фильтр, но перед этим загните штампованный край. Бумажный фильтр не должен выступать за край фильтра. При необходимости слегка надавите на него рукой.

Добавьте необходимое количество молотого кофе. В зависимости от вашего личного вкуса используйте примерно 5-7 г кофе **среднего помола** на чашку. При слишком мелком помоле фильтр может переполниться.

Затем закройте качающийся фильтр. Он со щелчком встанет на место.

### Немедленный старт

Кратковременно нажмите на символ Start/Stop, если кофе нужно приготовить немедленно. Символ загорается во время процесса заваривания.

Вы можете отменить приготовление в любое время, нажав символ Старт/Стоп.

Подождите несколько минут, пока весь кофе не стечет в кувшин. После извлечения кувшина капля-стоп предотвращает капание кофе.

### Совершенство аромата WMF

Если вы хотите приготовить крепкий ароматный кофе, вы можете активировать функцию **ароматизации WMF Aroma Perfection**. Особенно рекомендуется для приготовления небольших количеств. Для этого нажмите символ **аромата 0** непосредственно перед началом процесса заваривания с помощью символа Старт/Стоп или активируйте автоматическое включение.

Символ 0 горит до окончания приготовления.

**Примечание:** Если вы ждете более 5 секунд, чтобы начать процесс заваривания или активировать автоматическое включение, функция **Aroma** снова деактивируется.

Обратите внимание, что время приготовления немного больше.

### Автоматическое отключение (только версия с термокувшином)

Функция автоматического отключения предотвращает перегрев во время использования устройства. Устройство отключается только после того, как вся вода пройдет через фильтр.

Прибор можно выключить досрочно, нажав символ Старт/Стоп. Это может понадобиться, если вы случайно запустите кофемашину без воды. Перед наполнением горячего прибора необходимо подождать несколько минут и дать кофемашине остыть.

### **Функция поддержания тепла (только версия со стеклянным кувшином)**

Устройство оснащено функцией **поддержания** температуры заваренного кофе при температуре подачи. Функция поддержания тепла длится 40 минут. Вы можете отключить функцию поддержания тепла раньше, нажав на символ Старт/Стоп.

### **Информация о термокувшине Stromaggon® (только версия с термокувшином)**

**Важно:** Не используйте кувшин для подогрева молочных продуктов или детского питания из-за риска накопления бактерий. Не нагревайте кувшин в микроволновой печи или духовке. Не используйте кувшин для хранения или транспортировки газированных напитков. После очистки кувшина тщательно промойте его чистой водой.

Кувшин выполнен в виде сервировочного кувшина и лучше всего сохраняет содержимое теплым, когда он наполнен. Время поддержания содержимого в тепле может значительно сократиться, если кувшин заполнен лишь частично или почти пуст. Кувшин перед приготовлением лучше всего промыть горячей водой.

По техническим причинам крышка варочной крышки не на 100% герметична, поэтому ее можно легко открыть даже после того, как кофе остынет. Поэтому никогда не кладите кувшин при транспортировке, иначе кофе может вылиться. Чтобы закрыть, слегка затяните крышку. Используйте наполненный кувшин только в вертикальном положении.

Чтобы налить, нажмите кнопку на ручке. Нажмите один раз, чтобы открыть кувшин; Теперь вы можете налить кофе. Чтобы проверить, открыт ли кувшин, на верхней части крышки кувшина есть белая метка. Нажмите кнопку на ручке еще раз, чтобы закрыть кувшин.

Чтобы открыть кувшин, слегка поверните крышку против часовой стрелки. После закрытия крышки убедитесь, что кнопка заливки совмещена с ручкой кувшина.

Контейнер Stromaggon® с двойными стенками абсолютно небьющийся. Тем не менее, он должен быть защищен от механических воздействий.

Регулярно промывайте кувшин. Если частицы железа из воды скапливаются на поверхности Stromaggon®, они могут образовать в этих местах точечную коррозию. Поэтому эти отложения должны быть немедленно удалены с помощью очистителя для нержавеющей стали. Не мойте в посудомоечной машине или в воде для полоскания.

Примечание. Стойкие отложения можно удалить с помощью соды, гранул для посудомоечных машин или таблеток для очистки зубных протезов.

## **Чистка и уход**

### **Уборка**

Вытащите вилку из розетки и дайте прибору остыть.

Не погружайте прибор в воду. Наружные поверхности можно чистить влажной тряпкой и небольшим количеством моющего средства.

Не используйте жесткие или абразивные чистящие средства.

Фильтр, стеклянный кувшин и термокувшин можно мыть под проточной водой.

### **Индикатор шкалы**

Отложения известкового налета увеличивают время заваривания и снижают качество кофе. Они также приводят к потере энергии и сокращают срок службы прибора.

Индикатор автоматического удаления накипи определяет время следующего цикла удаления накипи. В зависимости от уровня потребления кофе и жесткости воды через 4–6 недель символ удаления накипи  загорается во время процесса заваривания, указывая на необходимость очистки прибора от накипи.

### **Настройка жесткости воды**

**Примечание** . Настройка индивидуальной жесткости воды не требуется, так как прибор автоматически определяет известковый налет.

#### **Удаление накипи - Программа защиты от накипи**

Чтобы обеспечить оптимальное удаление накипи, дайте устройству остыть до комнатной температуры перед запуском программы удаления накипи. Регулярно очищайте прибор от накипи, используя подходящие средства для удаления накипи высокого качества. При этом руководствуйтесь информацией производителя, особенно в отношении последующей обязательной очистки чистой водой. Подходящие средства для удаления накипи содержат ингибиторы, которые защищают приборы от повреждения уплотнений и поверхностей, не образуют отложений и имеют нейтральный вкус.

Запрещается использовать средства для удаления накипи, которые не подходят для соответствующего прибора (например, чистый уксус или средства на основе лимонной кислоты). Наша гарантия не распространяется на повреждения, вызванные использованием неподходящих средств для удаления накипи или несоблюдением инструкций по удалению накипи. Храните средства для удаления накипи в недоступном для детей месте и следите за тем, чтобы вы не вдыхали пар, который выделяется во время удаления накипи.

- Вставьте бумажный фильтр и поместите кувшин в машину. Крупные остатки накипи могут скапливаться в бумажном фильтре, предотвращая тем самым засорение выпускного клапана.
- Добавьте количество средства для удаления накипи в резервуар для воды в соответствии с инструкциями производителя и долейте водопроводной воды до **отметки «10 чашек»** (версия со **стеклянным кувшином**) или до **отметки «8 чашек»** (версия с **термокувшином**).
- Чтобы начать удаление накипи, нажмите символ Ld и удерживайте его около 3 секунд. Звуковой сигнал подтвердит, что вы выбрали опцию очистки от накипи. Программа удаления накипи запускается автоматически при нажатии символа Старт/Стоп. Пока программа работает, символ Ld будет мигать. Для обеспечения тщательной очистки нельзя прерывать программу удаления накипи.
- Обратите внимание, что процесс удаления накипи занимает больше времени, чем обычный процесс заваривания, и может длиться довольно долго. Подождите, пока вода полностью не вытечет и кофемашина выключится.

**Важно:** затем, чтобы промыть, наполните бак до **отметки 10 чашек** (версия со **стеклянным кувшином**) или до **отметки 8 чашек** (версия с **термокувшином**) свежей водопроводной водой и дайте ей пройти через машину.